

FFA - LRAA
FSCF - AGR

Août 1980.

C.S.L. NEUF-BRISACH Dimanche 21 septembre 1980 à JEBSHEIM

ATHLETISME-MARCHE

15° CIRCUIT PEDESTRE DU RIED (10,4 km) Chal. SCHERTZINGER
6° CIRCUIT DU RIED à la MARCHE = Mémorial J.J. VONARB

Le CSL Neuf-Brisach organise en collaboration avec l'AS Jebsheim et la Municipalité de Jebsheim le dimanche 21 septembre 1980 le traditionnel CIRCUIT PEDESTRE DU RIED (la doyenne des courses sur route en Alsace) ouvert à tous les athlètes licenciés ou non.

L'épreuve placée depuis ses débuts sous le Patronage du quotidien "L'ALSACE" en sera à sa 17° édition et sera précédée à 14 heures par la 6° édition du Mémorial Jean-Jacques VONARB à la marche.

Comme d'habitude les jeunes auront leurs épreuves d'encadrement.

DETAILS de l'ORGANISATION .

Situation géographique de JEBSHEIM : (68)

à 15 km de Colmar direction Marckolsheim.

ITINERAIRE : (course et marche) PARCOURS PLAT - ROUTE GOUDRONNEE.

Départ : devant la Mairie Arrivée : devant le Bloc Scolaire.

JEBSHEIM - RIEDWIHR - WICKERSCHWIHR - MUNTZENHEIM - JEBSHEIM

Distance : 10,400 km. Comme les années passées pour éviter d'encombrer la route principale au retour, l'on utilisera la rue de Riedwihr pour juger l'arrivée devant l'Ecole (via Rue de la 5° DB

VESTIAIRES : Ecole de Jebsheim .

TAXE d'INSCRIPTION : 3, - pour les marcheurs et les coureurs.
Gratuit pour les scolaires et les jeunes.

RENSEIGNEMENTS et INSCRIPTIONS : Délai d'inscription = 17 septembre 80.
auprès de Jean RITZENTHALER 3, Route du Vin KIENZHEIM
F--68240 - KAYSERSBERG

CLASSEMENTS :

Classements séparés pour chaque catégorie :

MASC. SENIORS - JUN. - ESP. - VETERANS I, II, III.

FEM. SENIORS - JUN. - ESP. - VET I (35 à 44 ans) - VET II de 45 & +.

Par EQUIPES : sur 5 athlètes - addition des places.

PROGRAMME - HORAIRE de la MANIFESTATION

13h00 : Ouverture du Secrétariat et distribution des dossards.

Inscriptions pour les Jeunes.

14h00 : DEPART du 6° CIRCUIT DU RIED à la MARCHE (10,4 km)

de 14h. à 14h45: COURSES d'ENCADREMENT pour les JEUNES : (Lotissement)

1400h: Filles Poussines (1970-71) 9 et 10 ans : env. 600 m.

Benjamines (1968-69) 11 - 12 ans : env. 600 m.

Minimes (1966-67) 13 - 14 ans : env. 1200 m.

Cad. Jun.-Sén. (+ de 15 ans) / env. 1200 m.

14h20: GARCONS Poussins (1969-70) 9, 10, 11 ans : env. 600 m.

Benjamins (1967-68) 12-13 ans : env. 1200 m.

Minimes (1965-66) 14-15 ans : env. 1200 m.

14h45 : Arrivée des Marcheuses.

15h20 : Départ du 15° CIRCUIT PEDESTRE DU RIED - COURSE (10,4 km)

15h50 : Arrivée des coureurs.

17h00 : Lecture du palmarès et distribution des prix.

Proclamation des résultats du Trophée des Vosges Spiridon.

CSL NEUF-BRISACH - CIRCUIT DU RIED (Course & Marche) D.2I.9.80.

PRIX - CHALLENGES - RECOMPENSES

Prix individuels : aux 20 premiers de la course
aux 10 premiers de la marche
aux meilleurs de chaque catégorie d'âge
aux meilleurs des épreuves de jeunes.

Prix par équipes : Challenges :

- Challenge Clément SCHERTZINGER : (Course)

- sera remis à la meilleure équipe de 5 coureurs (pour un an)
- par addition des places. En cas d'égalité le meilleur classement du 5^e concurrent de l'équipe sera déterminant.

C'est le 2^e Challenge le premier est devenu la propriété de la formation belge de l'AC Bertrix BS vainqueur en 1972, 73, 75.

- Challenge pour la MARCHÉ :

même principe que le Challenge ci dessus sur 5 marcheurs.

- Challenge Mémorial Jean-Jacques VONARB (Marche):

- Challenge mis en jeu par les athlètes du CSL Neuf-Brisach en souvenir de leur camarade J.J. VONARB Marcheur de valeur décédé accidentellement en mars 1975.
- sera remis pour une durée d'un an au vainqueur de l'épreuve et son nom sera gravé sur le socle du Trophée.

PALMARES du CIRCUIT PEDESTRE DU RIED. (10,3 km. de
----- 1966 à 76)

1)	16 oct 1966:	Claude FILLINGER (Colmar AC)	32'38"	36 cl.
2)	15 oct 1967:	Larbi OUKADA (Maroc) (FC Mulhouse)	32'30"6	27 cl.
3)	13 oct 1968:	André TAIN (St. Clermontois/Auv.)	32'18"6(R)	CSL NB 36
4)	12 oct 1969:	André TAIN (St. Clermontois/Auv.)	32'28"	CSL NB 75
5)	18 oct 1970:	Abed KHELIFI (CA Nancy/Lorr.)	32'17"8(R)	FC Soch 72
6)	17 oct 1971:	Fernand KOLBECK (ASPTT Strasbg)	30'44"6(R)	Fricktal IOI
7)	15 oct 1972:	Fernand KOLBECK (ASPTT Strasbg)	31'32"	Bertrix 123
8)	14 oct 1973:	Patrick DEJONGE (Bertrix BS / B)	32'11"	Bertrix 127
9)	29 sept 74 :	Jean CONRATH (ASPTT Strasbg)	31'07"8	FC Soch. 134
10)	28 sept 75 :	Fernand KOLBECK (ASPTT Strasbg)	31'05"	Bertrix 140
11)	26 sept 76 :	Alfons GRAF (LG Ortenau Nord / D)	33'22"	PTT Mulh 132
12)	25 sept 77 :	Fernand KOLBECK (ASPTT Strasbg)	10km=29'12"	CSL NB 160
13)	24 sept 78 :	René BLEIN (SR Vittel/Lorr.)	10,4km=33'34"	CSL NB 193
14)	23 sept 79 :	Jean CONRATH (ASPTT Strasbg)	" 30'41"(R)	PTT sbg 275

et du CIRCUIT à la MARCHÉ

1)	28.9.75:	Alfons SCHWARZ (LAC Quelle Fürth/D)	51'21"	38 classés
2)	26.9.76:	Alfons SCHWARZ (LAC Quelle Fürth/D)	48'32"2 (R)	39 cl.
3)	25.9.77:	Franz ZHRINGER (TuS Oberrotweil/D)	48'06" (10 km)	SR Delle 33
4)	24.9.78:	Alfons SCHWARZ (LAC Quelle Fürth/D)	49'41"2 (10,4)	SR Delle 34
5)	23.9.79:	Gregor BLEILE (TB Bad Krozingen/D)	50'49"	TB B.Kro.14

LES RECORDS à BATTRE

Temps des vainqueurs : Course : Jean CONRATH (PTT S) 30'41" en 79 (10,4)
Marche : Alfons SCHWARZ (11le) 48'32"2 en 76 (10,3)

Participation : 275 coureurs en 1979 et 39 marcheurs en 1976.

Les concurrents ayant participé 10 fois au "Ried" seront à l'honneur.

Dates du CSL Neuf-Brisach à retenir:

- S. 13 sept; (5h) 100 km de Vogelgrun et 50 km MARCHÉ (16h) semi-marath.
- D. 26 oct. (10h) à BIESHEIM : MARATHON INTERNATIONAL SPIRIDON de NB.
- M. 11 nov. Cross de Neuf-Brisach (toutes catégories)
- D. 28 déc. Corrida de la Saint-Sylvestre à Kientzheim (Course & Marche)

Avec nos meilleures salutations sportives. Les organisateurs J.B. / M.R.

15e CIRCUIT PEDESTRE DU RIEDCOURSE PEDESTRE - 1 Kms.400

1. KOLBECK Fernand	MSPT STRASBOURG	31'34	
2. LUNG Patrick	U.B. SAVERNE	32'12	
3. ZIMMERMANN Christian	CSL.N.BRISACH	33'02	
4. DUMONT Jean-Claude	AC. BERTRIX	33'10	
5. POURE Jean-Louis	R.C. STRASBOURG	33'37	
6. GRIESWEG Francois	ASPTT MULHOUSE	33'44	
7. DEVOS Philippe	A.C. BERTRIX	33'50	
8. LAKNATI Mohamed	ASPTT STRASBOURG	34'02	
9. LALEVEE Jean Marc	CSL.N.BRISACH	34'37	
10. TURQUET Jean-Pierre	E.S. EPINAL	34'40	
11. KLUFTS Jean-Paul	CSL. N.BRISACH	34'50	
12. KLEIN Jacques	U.S. BRUMATH	35'04	
13. MUIER Freddy	ASPTT MULHOUSE	35'11	
14. KNIGLER Lucien	HARTMANN MUNSTER	35'14	
15. STEIBEL Antoine	U.B. SAVERNE	35'21	
16. GOULON Gérard	U.B. SAVERNE	35'24	
17. ANDRE Rémy	A.C. SELESTAT	35'25	
18. AZIZI A.	CCSS LINGOLSHEIM	35'38	
19. TOWLER Robert	CSL.N.BRISACH	35'42	
20. ADAM Jacques	CERNAY	35'44	
21. SCHALCK Jean-Louis	THAL-MARMOUTIER	36'00	
22. SCHMITT Marc	U.B. SAVERNE	36'06	
23. DENTINGER Jean	MUNDOLSHEIM	36'10	
24. CLEMENT Claude	ESR CACOLMAR	36'19	
25. FISCHER Helmut	SG WANTZENAU	36'23	
26. HECKMANN André	S.R.OBERNAI	36'27	
27. KECK Patrick	CSL. N.BRISACH	36'27	(Cadet)
28. DEBONO Bernard	CSL.N.BRISACH	36'34	
29. PETRAZ Jean-Pierre	ACV STE/M.MINES	36'40	
30. GOULON Bernard	U.B. SAVERNE	36'44	
31. BAUMERT Carol	STE MARIE AUX MINES	36'53	
32. TRUXTLER Francis	88-RAMBERVILLIERS	36'55	
33. PALAT Jean-Louis	ASPTT MULHOUSE	36'56	
34. MOEGY Jacky	S.R. OBERNAI	36'59	
35. FRITZ Etienne	ASPTT STRASBOURG	37'05	
36. LAURENT Roger	HARTMANN MUNSTER	37'12	
37. MULLER Claude	A.S.MUNSTER	37'15	
38. KOEHL Francis	CSL.N.BRISACH	37'21	
39. LIEGEOIS Christian	AC. BERTRIX	37'27	
40. CAMEHL Jean-Marc	CSL. N.BRISACH	37'29	

41.	WOLF Jean	AC SUNDGAU	37'33
42.	GARDET Jean	CSL NEUF BRISACH	36
43.	SPEDDING Michaël	"	36
44.	MICHEL Claude (J)	Ecole Endurance MULH.	45
45.	ANCEL Michel	ACV STE M. aux MINES	51
46.	WOELFFLIN Christian	CSL NEUF BRISACH	52
47.	BURCKLEN Louis	CCA ROUFFACH	55
48.	BAUER Claude	UBS	55
49.	BATZENHOFFER G. (VI)	MJC SCHERWILLER	59
50.	CARDIN Claude	CSL NEUF BRISACH	38'00
51.	GEHIN Jean	COHM	04
52.	MOUGEL Francis	CORNIMONT	09
53.	RITZENHALER Jean	CSL NEUF BRISACH	11
54.	MUNSCH Edwin	UBS	13
55.	MONNIER Edouard	SPIRIDON ALSACE	17
56.	ZIMMERMANN Michel (J)	SCS SELESTAT	37
57.	SCHULTZ Dominique	ASPTT MULHOUSE	38
58.	METZLER Bernard (J)	BISCHWILLER	41
59.	THIRIET Philippe	CSL NEUF BRISACH	48
60.	LAENG Claude	CCAR	55
61.	KAISER Claude	PTT STRASBOURG	39'02
62.	LOLIA	U.S.A.	09
63.	DORDAN Michel	ESRCAC	12
64.	COLLET J. Michel	CCSSL	13
65.	Dessard I63	ACS	18
66.	WAMBST Raymond (V2)	ES EPINAL	21
67.	WERZY J. Claude	HARTMANN MUNSTER	27
68.	GOMEZ Adelino	CSL NB	30
69.	PETER Pierre	SPIDON ALSACE	32
70.	BOURY J. Maire	CSL NB	40
71.	ARRIBET Serge	AS STRASB.	50
72.	ZELMANSKI André	IND. STRASB.	52
73.	AUER Joseph	SALENTHAM	54
74.	PRETAT Raymond	SR DELLE	40'02
75.	VOGEL Henri (VI)	VIE NATURELLE MULH.	04
76.	MARTINEZ Lucien (V2)	ASPTT STRASB.	08
77.	ROSSIGNOL Georges	CCSSL	10
78.	DURIEUX André	CSL NB	12
79.	VALDENNAIRE Marcel	SPIDON LORRAINE	15
80.	DURAND Roger (V1)	CSL NB	19
81.	GARDON Michel	SG WANTZENAU	36
82.	BALTZER Claude (J)	KIRRWILLER	40
83.	COUBAT Louis (VI)	CSL NB	43
84.	GEGOUT Michel	XONRUPT	44
85.	HEGY Jacques	CSL NB	47
86.	KLAR Hartmut (VI)	IND. SAVERNE	47
87.	MARLIER Luc	EC	51
88.	HUBSCH ANTOINE (C)	AC CHATENOIS	58
89.	ANCEL Albert	CSL NEUF BRISACH	41'03
90.	BERINGER Etienne	"	03
91.	CAFFA Lilian	USA	10
92.	MEISTERMANN Francis	ACV STE MARIE	12
93.	ANTOINE Joel	EC	12
94.	PARMENTIER Paul	HERICOURT	14
95.	VOGEL Paul	RCS	19
96.	LEHN Marcel VI	ASPTT STRASB.	24
97.	JEANGORGES	COHM	26
98.	OBERLIN Daniel	HORBOURG	26
99.	HUMBRECHT Marcel	CSL NB	26
100.	BLUM Pierre VI	JUNGHOLTZ IND.	36

PAS DE PAGE SUIVANTE

15e CIRCUIT PEDESTRE DU RIEDMARCHE

1.	JAUNASSE Marcel		52'25
2.	SCHOETTEL Yves	ASC.STRASB.	53'21
3.	ARRIBET Serge	ASC.STRASB.	53'57
4.	ZAUGG Jean-Claude	SR DELLE	55'05
5.	BARTHELME Maurice	CSL.N.BRIS.	55'10
6.	UBRIG Daniel	U.BRUMATH	56'43
7.	ZAUGG Benjamin	S.R. DELLE	57'07
8.	RENARD Eric	S.R. DELLE	57'35
9.	HECHT Richard	67-URMATT	57'54
10.	RAZEZUT Christian	S.R. DELLE	58'27
11.	CHATELAIN René	S.R. DELLE	59'24
12.	JUNG Jacques	S.R. OBERNAI	59'42
13.	BERCOT Denis	S.R. DELLE	59'57
14.	GAUER Jacques	S.R. DELLE	1.00'15
15.	CHATELAIN Alain	S.R. DELLE	1.00'29
16.	ZAUGG Sony	S.R. DELLE	1.02'54
17.	PRENAT Jean-Luc	S.R. DELLE	1. 07'20
18.	ROUSSON René	CSL.N.BRISACH	1.08'50
19.	HEIMANN Lucien	SG.WANTZENAU	1.18'00
20.	GADINOT Jean-Louis	CSL.N.BRISACH	1.18'00

15 • CIRCUIT DU RIED

COURSES D'ENCADREMENT.

FILLES POUSSINES (70-71) 600M.

1. ERBS Sandrine	MJCS	3'57
2. LORENTZ S.	ASCS	3'59
3. LAEMLIN Anne	AC CHAT.	4'05
4. FRITZ Isabelle	SR DELLE	4'07
5. HEUBERGER Anne	AC CHAT.	4'10
6. BERGER Estelle	"	4'12
7. FREY Martine	"	4'17
8. BERGER Latitia	"	4'19
9. SCHMITT Isabelle	CSL NB	4'24
10. GOMEZ Elisabeth	"	4'34
11. LEVENT Valérie	"	4'36
12. LOMES Eugénie	"	4'47
13. FURN TEIN Cécile	AC CHAT.	4'49
14. STIEGLER StéPh.	MJCS	5'19
15. RUMPUS Barbaras	VOLGELS.	5'49
16. LEVENT Pegy	CSL NB	6'18

FILLES BENJAMINES (68-69) 600M.

1. ROUSSON Virginie	CSL NB	3'27
2. SIGWALT Chantal	"	3'30
3. HEUBERGER Elisabeth	ACC	3'35
4. GAUPEIN Carine	ACC	3'41
5. LABBE Valérie	CSL NB	3'42
LORENTZ Fabienne	ASCS	3'42
7. GAUGEIN Muriel	ACC	3'52
8. FRITZ Valérie	GIROMAGNY	3'54
9. SCHWARTZ Fr.	ACC	4'13
10. RITZENTHALER Anne	CSL NB	4'19

MINIMES FILLES (66-67) 1 500M.

1. HOERNER Claudine	SCHWEIGHOUSE	
	S/MODER	6'33
2. WEYH Christine	ACC	6'42
3. SCHEUER Patricia	ACC	6'45
4. BRUNSTEIN Béatrice	ACC	6'55
5. SCHWARTZ Annick	ACC	7'00
6. BARTH Catherine	"	7'00
7. LABBE Nathalie	CSL NB	7'12
8. ROUSSON Sandrine	"	7'25
9. DEVIVEROS Marie	JEBSHEIM	7'35
10. FRUNSTEIN H.	ACC	7'35
11. BORZIG Caroline	MJCS	3'54
	sur 600 M.	

15e CIRCUIT PEDESTRE DU RIEDFILLES BENJAMINES (1968/1969) 11 - 12 ans = 600 ms.

1. ROUSSON Virginie	CSL NEUF-BRISACH	3'27
2. SIGWALD Chantal	CSL NEUF-BRISACH	3'30
3. HEUBERGER Elisabeth	A.C. CHATENOIS	3'35
4. GAUGIN Carine	A.C. CHATENOIS	3'41
5. LABBE Valérie	CSL. N.BRISACH	3'42
6. LORENTZ Fabienne	ASCS.	3'42
7. GAUGIN Muriel	A.C. CHATENOIS	3'52
8. FRITZ Valérie	88-GIROMAGNY	3'54
9. SCHWARTZ Françoise	AC. CHATENOIS	4'13
10. RITZENTHALER Anne	CSL N.BRISACH	4'19

GARGONS SUPER POUSSINS 9 ANS ET MOINS 1971 et AYANT

1. GROSJEAN Benoît	HADOL	3'52
2. RITZENTHALER Claude	CSL. N.BRISACH	3'55
3. LOOS Daniel	67-EBERSHEIM	3'59
4. DUCORNET Gildas	A.C. CHATENOIS	4'02
5. GOMES Victor	CSL. N.BRISACH	4'09
6. PETITDEMANGE Hervé	88-KONRUPT	4'12
7. STIEGLER Emmanuel	MJ.C. SCHERWILLER	4'14
8. STRAUDEL J.Philippe	CSL. N.BRISACH	4'17
9. ADEONI Emmanuel	COLMAR	4'18
10. LORENTZ Vincent	A.S.C.S.	4'24
11. RULOFS Hervé	S.R. DELLE	4'40
12. GROSJEAN Denis	HADOL	4'43
13. MENTZINGER Frédéric	MULHOUSE	5'00
14. LABRE Yves	CSL. N.BRISACH	5'12
15. FOUGEROSSE Rhénald	COLMAR	5'25
16. BERINGER Franck	CSL. N.BRISACH	5'57
17. DWIRIEUX Stéphan	CSL. N.BRISACH	6'07
18. WININGER Eric	SR. DELLE	7'15

15^e CIRCUIT PEDESTRE DU RIED - COURSES D'ENCADREMENTPOUSSINS GARCONS 1969/1970 10 - 11 ans = 600 ms.

1. JOUDANNET Jean Luc	A.C. CHATENOIS	2'47
2. HURTZLIN Vincent	CSL. N.BRISACH	2'48
3. JENNY Alain	A.C. CHATENOIS	2'51
4. HUBSCH Stéphan	A.C. CHATENOIS	2'56
5. MONNIER Régis	S.R. DELLE	2'59
6. LIEGEOIS Luc	A.C. BERTRIX	3'00
7. LAEMLIN Pascal	A.C. CHATENOIS	3'06
8. JENNY Claude	A.C. CHATENOIS	3'08
9. BRUNSTEIN Stéphane	A.C. CHATENOIS	3'10
10. HUBSCH Laurent	A.C. CHATENOIS	3'11
11. BARTH Stépahne	A.C. CHATENOIS	3'20
12. CARLOS Ledo	CSL. N.BRISACH	3'22
13. JORDAN Nicolas	MJC. SCHERWILLER	3'33
14. BRONNER Christophe	MJC. SCHERWILLER	3'36
15. FERREIRA Manuel	MJC. SCHERWILLER	3'36
16. BORZIC Jean-Pierre	MJC. SCHERWILLER	3'40
17. BOESCHLIN Alain	JEBSHEIM	3'42
18. RICHTER Christophe	MJC. SCHERWILLER	3'48
19. SAYLIK Suleyman	JEBSHEIM	3'54
20.		3'56 (N° 180)
21. DANNER Bernard	JEBSHEIM	4'30

GARCONS - MINIMES 1965/1966 - 14 et 15 Ans = 1.200 ms.

1. WAGNER Philippe	ASPTT MULHOUSE	11'50
2. AMMERICH Auguste	ELSAU-STRASB.	12'00
3. BLUMSTEIN Félix	STRASBOURG	12'03
4. JUNG Thierry	S.R. OBERNAI	12'05
5. FRITZ Thierry	88-GIROMAGNY	12'09
6. JUNG Christophe	S.R. OBERNAI	12'56

GARCONS - BENJAMINS - 1967/1968 - 12 -13 Ans - 1.200 ms.

1. ZUCCALA Jean-Marc	67-SELESTAT	5'49
2. SOLEYMIEUX Nicolas	CSS ST-LOUIS	5'51
3. SEITZ Jacky	AC. CHATENOIS	6'17
4. BERNHARD Pierre	AC. CHATENOIS	6'33
5. SEITZ Michel	AC. CHATENOIS	6'36
6. DOMINGUEZ Enrique	JEBSHEIM	7'45
7. BOESCH Christophe	AC. CHATENOIS	7'46
8. BRONNER Pascal	MJC SCHERWILLER	7'55

15E CIRCUIT PEDESTRE DU RIED A JEBSHEIM

Fernand Kolbeck

Par une journée royale s'est disputé hier après-midi le 15^e circuit pédestre du Ried à Jebbsheim.

Beaucoup de monde, beaucoup d'athlètes pour ce rendez-vous d'automne du CSL Neuf-Brisach au cours duquel 365 concurrents furent classés (ancien record 359 l'an dernier).

Marcel Jaunasse (Brumath-Sav.), vainqueur de la marche

En prologue le 6^e circuit à la marche est revenu, en l'absence des Allemands, retenus par leurs championnats nationaux, à Marcel Jaunasse, devant un jeune prometteur, Yves Schoettel, de l'ASC Strasbourg et Serge Arribet.

Toujours en avant-goût de la course des As, les courses des jeunes disputées dans les rues du lotissement communal ont donné de bien âpres luttes.

Auréolé de ses nouveaux records d'Alsace de l'heure et des 20 km, Fernand Kolbeck avait bien sûr les faveurs des pronostics. Il prit d'emblée le commandement de la course avec Patrick Lung (UBS), Jean-Pierre Turquet (ES Epinal), le frère du Sochalien Bernard et de l'espion belge Philippe Devos.

Au 3^e km, Christian Zimmermann devait rejoindre ces 4 hommes, alors que suivaient de près un autre Belge, Jean-Claude Dumont, Jean-Louis Pouré (RC Strasb.) et Navo Laknam (PTT Strasb.).

Plusieurs démarrages de Fernand

Le train mené par Kolbeck devait être fatal à Zimmermann et Turquet (victime des séquelles de son 5.000 m à Bâle la veille). Après plusieurs démarrages

seuls Lung restait dans son sillage. Au 8^e km, à la descente du pont de Muntzenheim, le postier strasbourgeois prit le large et terminait en vainqueur avec 38 secondes d'avance.

Il inscrivait son nom pour la 5^e fois au palmarès de l'épreuve et devançait 272 autres concurrents (le record de 275 de l'an dernier n'était qu'effleuré). Lung prenait la 2^e place et Zimmermann résistait au retour de Dumont alors que Pouré terminait très fort.

Au challenge par équipes doté par le président du CSL Clément Schertzinger, l'Unitas Brumath-Saverne l'emporte avec 67 points devant le CSL Neuf-Brisach, 69 points.

J. R.

Résultats

Course

1. Kolbeck Fernand (ASPTT Strasbourg) 31'34"; 2. Lung Patrick (UB Saverne) 32'12"; 3. Zimmermann Christian (CSL N.-Brisach) 33'02"; 4. Dumont Jean-Claude (AC Bertrix) 33'10"; 5. Pouré Jean-Louis (RC Strasbourg) 33'37"; 6. Griesweg François (ASPTT Mulhouse) 33'44"; 7. Devos Philippe (AC Bertrix) 33'50"; 8. Laknati Mohamed (ASPTT Strasbourg) 34'02"; 9. Lalevée Jean-Marc (CSL N.-Brisach) 34'37"; 10. Turquet Jean-Pierre (ES Epinal) 34'40"; 11. Klufts Jean-Paul (CSLNB) 34'50"; 12. Klein Jacques (US Burmath) 35'04"; 13. Meier Freddy (ASPTT Mulhouse) 35'11"; 14. Keigler Lucien (Hartmann Munster) 35'14"; 15. Steibel Antoine (UB Saverne) 35'21"; 16. Goulon Gérard (UB Saverne) 35'24"; 17. André Aymé (SC Sélestat) 35'25"; 18. Azizi A. (E) (CCSS Lingolsheim) 35'38"; 19. Towler Robert (CSLNB) 35'42";

20. Adam Jacques (Cernay) 35'44"; 21. Schalck Jean-Louis (Thal-Marmoutier) 36'; 22. Schmitt Marc (UB Saverne) 36'06"; 23. Dentinger Jean (V1) (Mundolsheim) 36'10" (1^{er} vétér. 1); 24. Clement Claude (ESR CA Colmar) 36'19"; 25. Fischer Helmut (SG Wantzenau) 36'23"; 26. Heckmann André (SR Obernai) 36'27"; 27. Keck Patrick (C) CSLNB) 36'27"; 28. Debono Bernard (CSLNB) 36'34"; 29. Petraz Jean-Pierre ACV Ste-Marie-Mines) 36'40"; 30. Goulon Bernard (UB Saverne) 36'44"; 31.

Baumert Carol (Ste-Marie-aux-Mines) 36'53"; 32. Truxler Francis (88 - Rambervilliers) 36'55"; 33. Palat Jean-Louis (ASPTT Mulhouse) 36'56"; 34. Hoegy Jacky (SR Obernai) 36'59"; 35. Fritz Etienne (ASPTT Strasbourg) 37'05"; 36. Laurent Roger (E) (Hartmann Munster) 37'12"; 37. Muller Claude (AS Munster) 37'15"; 38. Koehl Francis (CSLNB) 37'21"; 39. Liégeois Christian (AC Bertrix) 37'27"; 40. Camehl Jean-Marc (CSLNB) 37'29"; 41. Wolf Jean (AC Sundgau) 37'33"; 42. Gardet Jean (CSLNB) 37'36"; 43. Spedding Michaël (CSLNB) 37'36"; 44. Michel Claude (J) (Ecole Endurance Mulh.) 37'45"; 45. Ancel Michel (ACV Sainte-Marie-aux-Mines) 37'51"; 46. Woelflin Christian (CSLNB) 37'52"; 47. Burcklen Louis (CCA Rouffach) 37'55"; 48. Bauer Claude (UBS) 37'55"; 49. Batzenhoffer G. (V1) (MJC Scherrwiller) 37'59"; 50. Cardin Claude (CSLNB) 38'; 51. Gehin Jean (COHM) 38'04"; 53. Mougél Francis (Cornimont) 38'09"; 53. Ritzenthaler Jean (CSLNB) 38'11"; 54. Munsch Ekwin (UBS) 38'15"; 55. Monnier Edouard (Spiridon d'Alsace) 38'17"; 56. Zimmermann Michel (J) SCS Sélestat) 38'37"; 57. Schultz Dominique (ASPTT Mulhouse) 38'38"; 58. Metzler Bernard (J)

ck (ASPTT Strasbourg) pour la 5^e fois

(Bischwiller) 38'41"; 59. Thieret Philippe (CSLNB) 38'48"; 60. Laeng Claude (CCAR) 38'55". (273 classés).

Classement par équipes: 1. U. Brumath-Saverne 67 pts; 2. CSL Neuf-Brisach 69 pts.

Marche

1. Jaunasse Marcel (U. Brumath-Saverne) 52'25"; 2. Schoettel Yves (J) (ASC Strasb.) 53'21"; 3. Arribet Serge (AS Strasb.) 53'57"; 4. Zaugg Jean-Claude

(SR Delle) 55'05"; 5. Barthéleme Maurice (E) (CSLNB) 55'10"; 6. Ubrig Daniel (U. Brumath) 56'43"; 7. Zaugg Benjamin (SR Delle) 57'07"; 8. Renard Eric (SR Delle) 57'35"; 9. Hecht Richard (67-Urmatt) 57'54"; 10. Razezut

Christian (SR Delle) 58'27"; 11. Chatelain René (SR Delle) 59'24"; 12. Jung Jacques (SR Obernai) 59'42"; 13. Bercot Denis (SR Delle) 59'57"; 14. Gauer Jacques (SR Delle) 1h00'15"; 15. Chatelain Alain (SR Delle)



273 athlètes ont été classés au 15^e circuit pédestre du Ried à Jébsheim, la victoire revenant pour la 5^e fois au Strasbourgeois

Fernand Kolbeck. Voici le départ de la course, qui a bénéficié d'un temps chaud mais lourd. (Photo AL - Christophe Meyer)